

### Auswahlverfahren für die Beauftragung als

### Procedura di incarico come

### **PFLEGEDIENSTLEITUNG**

## RESPONSABILE TECNICO-ASSISTENZIALE

### im Seniorenheim Sternguet in Riffian

## nella residenza per anziani Sternguet a Rifiano

Das Konsortium "Seniorenheime Sternguet und St. Benedikt" beabsichtigt, ein Auswahlverfahren für folgende Stelle durchzuführen:

Il consorzio "Residenze per Anziani Sternguet e St. Benedikt" intende procedere ad una selezione al fine di individuare:

## Pflegedienstleiter/Pflegedienstleiterin im Seniorenheim Sternguet in Riffian

## un/una responsabile tecnico-assistenziale nella

residenza per anziani Sternguet a Rifiano

Das Seniorenheim Sternguet wird vom Konsortium "Seniorenheime Sternguet und St. Benedikt" im Auftrag der Gemeinden Riffian, Kuens und St. Martin geführt und liegt in der Gemeinde Riffian. Als kleines, familiäres Seniorenheim bieten wir 25 Bewohnern ein Zuhause.

La residenza per anziani Sternguet è gestita dal consorzio "Residenze per Anziani Sternguet e St. Benedikt" per conto dei comuni di Rifiano, Caines e San Martino e si trova nel comune di Rifiano. Come piccola residenza per anziani con l'atmosfera familiare, offriamo una casa a 25 residenti.

Unsere Vision ist es, Lebensraum für ältere Menschen schaffen, WΩ ihnen Lebensqualität bieten, ihre Selbständigkeit bewahren und nach Möglichkeit fördern, eigene Fähigkeiten erhalten und damit ihre Selbsthilfe ermöglichen. Wir wollen unseren Bewohnern/Innen ein "echtes familiäres Zuhause" mit Selbstbestimmung bieten.

La nostra visione è quella di creare uno spazio vitale per gli anziani, dove offriamo loro qualità di vita, preserviamo e, se possibile, promuoviamo la loro indipendenza, manteniamo le loro capacità e consentiamo loro di essere autosufficienti. Vogliamo offrire ai nostri ospiti una "vera casa familiare" con autodeterminazione.

# In diesem Umfeld bieten wir eine verantwortungsvolle und sinnstiftende Aufgabe im Team:

## Organisation und Weiterentwicklung des Bereiches Pflege

- Führung des Pflege- und Krankenpflegepersonals
- Verantwortung für die Dienstplanung und Einsatzplanung des Personals
- Zusammenarbeit mit der Hauswirtschaft und

In questo contesto offriamo un lavoro responsabile e significativo all'interno di un team:

- Organizzazione e sviluppo del settore assistenza e cura
- Gestione del personale infermieristico e assistenziale
- Responsabilità per la pianificazione dei turni e dell'impiego del personale
- Collaborazione con il servizio di economia

Rechtssitz/Verwaltung | Sede Legale/Amministrazione



der Pflegedienstleitung von St. Martin in Passeier

- Fachliche Beratung der Pflegekräfte sowie Schulung und Weiterbildung
- Sicherstellung der Pflegequalität und der Einhaltung der gesetzlichen und internen Standards
- · Kommunikation mit den Heimbewohnern und deren Angehörige
- domestica e la responsabile tecnicoassistenziale di San Martino in Passiria
- Consulenza specialistica personale assistenziale ed infermieristico, formazione e aggiornamento professionale
- Garanzia della qualità dell'assistenza e del rispetto degli standard legali ed interni
- Comunicazione con i residenti e i loro familiari

### Voraussetzungen

- Diplom als Krankenpfleger/In
- Berufserfahrung in der Pflege und in Führungsfunktionen
- Führungskompetenz Kommunikationsund fähigkeiten
- Sozialkompetenz und Empathie
- Organisationsfähigkeiten
- Verantwortungsbewusstsein und lösungsorientierte Arbeitsweise

Die Stelle ist der deutschen Sprachgruppe II posto è riservato al gruppo linguistico tedesco. vorbehalten.

### Abgabefrist Ihres Ansuchens mit den Unterlagen der Zugangsvoraussetzungen:

Montag, 29.09.2025, innerhalb 12:00 Uhr

Die Unterlagen können entweder persönlich oder per E-Mail im Sekretariat des Seniorenheim Sternguet in Riffian, Hohlgasse 1/A, eingereicht werden.

Auswahlverfahren Das besteht aus einer mündlichen Prüfung und dient der Festsetzung des Anforderungsprofils der Bewerber/Innen im Zusammenhang mit den spezifischen Zuständigkeiten des Berufsbildes. Es wird in Riffian ab dem 1. Oktober stattfinden. Der Termin des Kolloquiums wird persönlich mitgeteilt.

Die Vorlage für das Ansuchen sowie nähere Auskünfte können Sekretariat

#### Requisiti

- Diploma di infermiere/a
- Esperienza professionale nell'assistenza e cura ed in una funzione di leadership
- Capacità di leadership competenze comunicative
- Competenze sociali ed empatia
- Capacità organizzative
- Senso di responsabilità ed un approccio orientato alla ricerca di soluzioni

### Termine per la presentazione della domanda con i documenti richiesti:

Lunedì 29 settembre 2025, entro le ore 12:00

documenti possono essere consegnati personalmente o inviati via e-mail alla segreteria della casa di riposo Sternguet a Rifiano, Via Hohlgasse 1/A.

La procedura di selezione consiste in un esame orale e serve a determinare il profilo richiesto ai candidati in relazione alle competenze specifiche del profilo professionale. La procedura di selezione si svolgerà a Rifiano a partire dal 1° ottobre. La data del colloquio sarà comunicata personalmente.

Il modulo di domanda e ulteriori informazioni possono essere richiesti alla segreteria della

Rechtssitz/Verwaltung | Sede Legale/Amministrazione



Seniorenheimes Sternguet unter der Telefonnummer 0473 240076 oder per E-Mail an info@seniorendienste.it eingeholt werden.

residenza per anziani Sternguet al numero di telefono 0473 240076 o via e-mail all'indirizzo info@seniorendienste.it.

DIE DIREKTORIN – LA DIRETTRICE Johanna Dr. Pinggera

Riffian/Rifiano, 18.08.2025